

软件许可协议（V. 2015-03）

本软件许可协议（“协议”）适用于客户的任何报价请求和采购订单、EXFO 订单确认函和发票以及 EXFO

交付的任何软件，您与软件厂商或所有者不再就软件的交付签订单独的许可协议；本协议同样适用于 EXFO 的销售条款和条件（如需获得这些条款和条件，请访问 www.exfo.com/SalesTC 或提出申请），该销售条款和条件构成本协议的组成部分。

重要说明：作为获取软件的个人或单一实体（“客户”），或者作为用户（定义见下文），如果您在收到本协议之后订购、安装、下载或使用软件、或进行任何交易，或者如果您点击了“接受”按钮或类似按钮，则表示您已于首次订购、安装、下载、使用或点击该按钮之日（“生效日期”）阅读并接受本协议的条款和条件。如果不接受本协议，则您不应订购、安装、下载，亦不应使用该软件并联系 EXFO 要求退款（如适用）。

条款和条件

1. 定义

1.1 “文件”是指 EXFO

的在线或电子信息手册或其他印刷材料，该类手册和材料（i）包含软件操作说明和性能规范；（ii）EXFO 在交付软件时一并交付；和（iii）EXFO 普遍提供给软件的所有用户。

1.2 “开源软件”是指随软件一起提供的单个软件组件，通常提供软件的源代码；开源软件经过各种已发布的开源软件许可协议或该类软件组件随附的版权声明的许可，包括但不限于开放源代码促进会发布的开源许可或任何实质相似的许可。

1.3 “产品”是指 EXFO

或其代表（视情况而定）开发的任何硬件产品，旨在与软件一起使用。

1.4 “软件”是指 EXFO

同意向客户交付或不时对客户提供的目标代码、源代码或其他形式的软件程序和软件组件及其所有修改、更新、升级和增强版本。

1.5 “第三方”是指除本协议签约方之外的任何个人、公司、合伙企业、协会或其他实体。

1.6 “第三方软件”是指 EXFO

作为软件的一部分而分发的软件程序，由第三方或其许可人开发，可能包含开源软件。

1.7 “用户”是指客户的主管、员工以及独立代理人和承包商，受强制性义务约束，只可代表客户并依据本协议的规定使用软件。

2. 所有权

2.1 获得软件许可的客户仅被授予本协议第 3

条规定的许可授权中明确授予的权利。软件属特许授权，而非出售。软件和文件的所有权不得转让给客户、用户或任何其他方。EXFO

保留与软件和文件有关的知识产权中包含和涉及的所有权利、业权和利益的所有权，包括但不限于专利、商标、版权、商号、商业秘密、其他类似权利以及任一协议方所做的任何修改、附加和改进可能产生的知识产权。第三方软件或开源软件的所有权仍归相应的第三方许可人所有。客户和用户不得删除或修改任何软件和文件标记、或任何 EXFO 或其第三方许可人的所有权声明。

3. 许可授权

3.1 许可授权。根据本协议的条款和条件，EXFO

向客户授予个人的、不可转许可的、不可转让的以及非排他性的许可，客户可以允许用户根据文件安装和使用软件，软件的安装和使用仅限于客户自己的个人或公司业务（视情况而定）。EXFO

的许可授权以客户不断遵守本协议以及文件中所述的所有时效和许可限制为条件，如果客户违反任何该类时效和限制或本协议的任何其他条款，该许可授权将立即自动终止，无需 EXFO 另行通知。如在以下任一范围之外使用软件，将构成侵犯 EXFO 和/或其第三方许可人的知识产权和/或所有权，并构成对本协议的重大违反。

3.1.1 标准。第 3.1 条中的许可授权仅允许将软件安装在 (i) 一 (1) 个 EXFO

指定的产品；(ii) 一 (1) 台独立的计算机；或 (iii) 一 (1) 台移动设备，上述设备的联网方式均不得允许超过一 (1) 名用户同时上载、访问、运行或共同使用软件。

3.1.2 多用户模拟器。对于模拟器产品，第 3.1 条中的许可授权仅允许将软件与一 (1) 个 EXFO

指定的模拟器产品一起使用；根据客户购买的模拟器产品的硬件能力，可以有多个用户同时上载、访问、运行或共同使用软件。不论本协议中任何相反的规定，用户可以定制或修改软件标准组件，以符合脚本环境允许的特定客户需求。

3.1.3 服务器访问。对于任何允许访问服务器的软件（即，不限于 EXFO 连接软件），第 3.1 条中的许可授权所允许访问的服务器仅限于启用用户账户管理并提供文件中指定服务（例如，数据存储）的服务器。客户只可在一 (1) 个独立的 EXFO

产品上使用软件，并应对用户账户的管理和用户的软件使用负责。根据本协议的条款，用户可以代表客户使用软件，以开展上述第 3.1 条中所述的客户内部业务活动。客户购买的订阅许可证数量须足以让每个用户在任意时间访问服务器。除非以书面形式另行同意，否则许可授权的期限为 1 年。

3.1.4 获得服务保障许可的硬件。对于服务保障产品，第 3.1 条中的许可授权仅允许将 BrixWorx

系统（包括适用的其他服务保障应用）与客户已购买的最大数量的验证代理一起使用，验证代理须经过 EXFO 提供的验证密钥识别。

3.2

副本。除非以书面形式另行同意，在软件类型适用的情况下，客户只可保留一（1）个软件副本，用于备份和灾难恢复，但是任何副本或其任何部分必须包含与正本相同的所有权和/或版权声明。

4. 许可限制

4.1 下列情况不予授权：（i）为任何第三方的利益而使用软件，包括但不限于将软件用于分时、服务局、订阅服务、主机、外包或其他类似服务；（ii）将任何软件出售、转让、出口、许可或转许可；（iii）将软件传送给客户自己的业务组织之外的任何人或交由个人使用（视情况而定）。

4.2 客户不得基于软件或文件，转换或创建任何衍生作品，不得对整个软件或产品或其任何部分进行反向工程、反编译、反汇编或解码，不得从软件衍生任何源代码或算法，不得以任何方式修改软件、产品或文件。

4.3 客户不得以任何本协议未明确允许的方式，将软件或文件复制或用于任何本协议未明确允许的目的。

4.4 客户不得删除或修改任何程序标记或任何 EXFO 或其第三方许可人的所有权声明。

4.5 本协议的有效性以客户向 EXFO 支付所有相关许可费用为前提，该费用如适用的 EXFO 发票（如有）所示。

4.6 提供给客户的第三方软件根据与该第三方软件有关的条款和许可协议进行分发。这些条款的副本应包括在文件中，否则客户对任何第三方软件的使用将以本协议为依据。EXFO 可以只就该第三方软件的分发，指定任何第三方许可人作为（且仅作为）本协议的第三方受益人（“第三方受益人”），但是，如果第三方受益人事先未与 EXFO 正式签订书面协议，本协议不可由第三方受益人执行。不论本协议中任何其他相反的规定，EXFO 明确放弃与第三方软件（包括适用的下载和安装）有关的任何保证、责任或义务。

4.7 软件可能包含开源软件。开源软件由各种单独的软件组件构成，每一个组件都有各自的版权和适用的许可条件。客户必须检查单个组件的许可证，以了解其在各个许可证项下的权利。许可证可在各个软件和/或文件中找到。无论本协议中任何其他相反的规定，EXFO 明确拒绝有关开源软件的任何保证、责任或义务。

4.8 软件可使用 Google, Inc.（“Google”）提供的分析服务 Google Analytics 或任何其他类似的分析服务。可以收集有关用户使用软件的匿名信息，该类信息将传送并储存在 Google 或第三方处理器上。该信息仅用于编制有关软件活动的报告。如有法律要求，该信息还可传送给其他方，或者，如果该其他方负责处理分析服务收集的信息，也可向其传送该信息。

5. 保留权利

5.1 软件的所有权仍归 EXFO 所有。第三方软件和开源软件的所有权仍归第三方提供商所有。

5.2 EXFO 保留任何第 3 条中未明确授予的权利，本协议的任何规定不得构成 EXFO 对版权法或任何其他联邦或州法律或协定项下权利的放弃。在不限制上述规定的情况下，EXFO 保留按其自行决定的条款，将软件许可给其他方的权利。

5.3 EXFO

保留以任何方式修正、不修正、更新或修改软件或软件所基于的信息而不另行通知的权利。除非本协议另有明确规定，否则 EXFO

不承担以下任何责任：（i）防止软件淘汰；（ii）对软件做任何改进；（iii）软件维护；或（iv）提供与软件有关的其他服务。

6. COOKIE 和隐私政策

如果软件的功能允许连接 EXFO 服务器，客户和用户同意 EXFO 仅根据 EXFO 的 Cookie 和隐私政策，收集、使用和披露有关软件的信息；由于 EXFO 可能不时对 Cookie 和隐私政策进行更新，目前可在 <http://www.exfo.com/en/Cookie-and-Privacy-Policy/> 上获取该政策。

7. 审计

如适用，EXFO

保留在合理通知的情况下，检查客户对软件的使用是否符合本协议条款的权利，以及保留审计与该类软件使用有关的所有账簿和财务记录的权利。客户同意在书面通知后 30

天内支付任何未足额支付的费用。如果客户未支付该费用，EXFO

可终止对客户的支持、许可并终止本协议。EXFO

有权在该类审计的调查结果与第三方软件许可人有关的情况下，将该类审计的结果披露给该第三方软件许可人。

8. 支持

EXFO 只提供 EXFO 和客户之间单独签订的维护协议或支持计划（如有）中规定的软件支持。

9. 机密信息

9.1 为了 EXFO 的利益，客户应将软件和文件作为机密信息严格保密。

9.2 除需要了解该软件的用户之外，客户不得将软件（包括软件中使用的方法或概念）披露给任何人，但客户应对其用户对软件的使用负责。客户应通知其用户有关软件和文件的保密义务，并要求其用户遵守这些义务。客户及其用户的保密义务将在本协议授予的客户许可和权利终止后继续存在。

9.3 若无 EXFO 事先的书面同意，客户不得披露任何软件或产品的基准测试结果。

9.4 EXFO 有权在未获得客户同意的情况下，将本协议的条款披露给 EXFO 的第三方软件许可人。

10. 有限担保和排他性补救

EXFO

保证：自交付日期起六十（60）天（“保证期”）内，软件的运行和性能将与文件实质性相符。如果违反本协议第 10 条中规定的担保，客户的唯一排他性补救为：EXFO 尽合理努力修正 EXFO 在保证期内可再现的不符合项。在订阅期限内，如果软件的功能允许访问 EXFO 服务器，EXFO 将尽商业上合理的努力让 EXFO 服务器普遍可用，计划内的停机或者由超出 EXFO 合理控制范围之外的情况导致的停机除外。

11. 免责声明

EXFO 不对以下各项做任何声明或提供任何形式的担保（第 9 条中规定的除外）：（i）软件的功能、适用性和准确性；（ii）使用软件进行的报告或测试的充分性或准确性；（iii）任何第三方软件和开源软件；（iv）任何第三方网站或其链接（包括超链接）；（v）软件、EXFO 服务器的可用性以及 EXFO 服务器的无间断运行。在适用法律允许的情况下，上述保证取代所有其他明示或暗示的担保，包括但不限于对适销性、对任何特定用途的适用性（即使 EXFO 知道或被告知该用途）的暗示性担保，以及对不侵犯专利或其他知识产权的担保。软件没有故障容限，其设计、制造和意图并非针对需要自动防故障性能的危险环境，例如核设施、飞机导航或通讯系统、空中交通管制、紧急响应、恐怖主义预防或响应、生命支持或武器系统等可因软件故障导致死亡、人身伤害或严重身体或环境损害的活动（“高风险活动”）。EXFO 明确放弃任何对高风险活动的适用性声明。

12. 责任限制

因本协议或因提供软件或第三方软件、网站或其链接（包括超链接）产生的任何间接损害、利润损失、意外或从属损害，包括使用或无力使用软件或第三方软件、网站或其链接（包括超链接）造成的该类损害，EXFO 概不负责，即使 EXFO 知道或被告知该类损害的可能性。EXFO 不对有关以下内容的任何补偿、费用偿付或赔偿负责：因任何原因（包括停电、系统故障或其他中断）导致整个或部分 EXFO 服务器出现任何预料或计划之外的停机，致使用户无法使用软件。EXFO 在本协议项下的责任（如有）限于（I）订阅许可的年度许可费或（II）EXFO 实际收到的软件许可费用总额。如果确定本协议项下的任何补救未能实现其根本目的，本协议中规定的所有责任限制、免责声明以及排除在外的担保和赔偿继续有效。

13. 期限和终止

- 13.1 本协议的期限自生效日期开始，在客户的订阅许可到期之前（如适用）或第 13.2 条中规定的终止发生之前保持有效。
- 13.2 如果（i）客户为了债权人的利益将许可转让；（ii）客户以书面形式承认其无法支付到期债务；（iii）客户资产的实质部分有了指定的托管人或接管人；（iv）对客户提起的破产程序在六十（60）天内得到默许并未予驳回，或导致宣告破产；（v）客户违反第 3 条中授予的许可或者违反第 4 条中的任何限制，本协议以及本协议项下授予客户的许可和权利将自动终止而不另行通知客户。
- 13.3 在不损害任何其他权利的情况下，如果客户未能遵守本协议的任何条款或条件，EXFO 可终止本协议。
- 13.4 本协议终止时，客户应归还包括所有副本在内软件和文件，并在 EXFO 提出要求时，以书面形式向 EXFO 证明软件和文件已归还。客户在协议终止前招致的所有义务对其有约束力；然而，EXFO 的所有义务将在协议终止之时自动终止。EXFO 无任何因协议终止而退还任何款项的义务。该等终止权是 EXFO 在所有其他权利和补救之外的权利。

14. 总则

- 14.1 本协议或其任何内容、或软件的执行，不得解释为提供或暗示任何 EXFO 将进行有关任何产品或服务的采购、租赁、检验或测试、或批准的安排或谅解。
- 14.2 若无 EXFO 事先的书面同意，客户不可将本协议或者授予的任何许可、权利或义务全部或部分转让给任何第三方，包括但不限于客户拥有或控股的任何附属公司、关联公司或实体，或者客户根据任何合并、兼并或其他客户重组而拥有或控制的任何附属公司、关联公司或实体。
- 14.3 任一方在任何时间未能执行本协议中的任何条款或其在本协议项下的任何权利，或未能行使任何本协议提供的选择权，不得以任何方式被解释为放弃该规定、权利或选择权，或以任何方式影响本协议的效力。任一方未能行使本协议条款或条件项下的任何权利或选择权，不得排除或损害该权利或选择权、或本协议项下的任何其他权利或选择权的行使。
- 14.4 本协议必须根据加拿大魁北克省（Quebec, Canada）的适用法律进行解释和执行，无论该适用法律的任何法律冲突。各方特别排除《联合国国际货物销售合同公约》和《统一计算机信息交易法》的适用性。

14.5 如果本协议的任何条款或者本协议条款的任何部分无效或不可执行，协议的其余部分不受影响，其余条款继续有效并对各方有约束力，但上述无效性或不可执行性不得严重影响本协议的要件。

14.6 EXFO

和客户同意遵守所有适用法律。客户将尤其遵守所有适用的美国进出口管制法律和法规，以及软件使用地点所在的任何外国司法管辖权下的所有进出口管制法律和法规；特别地，若无必要的美国 and 外国政府许可，客户不得将软件出口或再出口。客户确认并了解：在将软件出口或再出口至政府终端用户、向政府终端用户提供特定服务的互联网或电信服务提供商时，软件包含的加密技术可能需要美国政府的出口许可。禁止将软件出口至特定国家。如客户或其任何代理、主管、董事或员工违反该类法律或法规，客户将为 EXFO 辩护并负责弥偿，使 EXFO 免受其害。

14.7 本协议的规定构成各方就软件许可达成的完成协议，取代 (i) 之前所有的口头或书面协议；(ii) 任何与之冲突的客户采购订单条款或 EXFO

发票条款；和 (iii) 所有其他与之相关的通信。根据条款的意义和语境，如有任何条款旨在表明该条款将在本协议的签署、交付、执行和终止后继续生效，则该条款将继续存在并有效。

14.8 对任何包含 URL

的信息的引用构成本协议的组成部分，客户特此确认其可以访问互联网，并确认在达成本协议之前，其已阅读并同意这些文件中规定的条款和条件。

14.9 美国政府终端用户。本协议项下涵盖的软件和任何其他软件属于 48 C.F.R. 2.101

中定义的“商业品目”，根据该品目在 48 C.F.R. 12.212

中的用法，其包括“商用计算机软件”和“商用计算机软件文件”。根据 48 C.F.R. 12.212 以及 48 C.F.R. 227.7202-1 至 227.7202-

4，所有获得该软件的美政府终端用户仅享有其中规定的各项权利。

条款和条件结束

联系信息：如果您对本协议有任何疑问，请直接致函：EXFO Inc., 400 Godin Avenue, Quebec City, Quebec, G1M 2K2, Canada. 法律声明应转交 EXFO 法务部。